

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| <div> <b>Plamen</b></div>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  | <div>CS PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011</div> <div>SK VYHLÁSENIE O PARAMETROCH Podľa nariadenia (EU) č. 305/2011</div> <div>PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Zgodnie z rozporządzeniem (UE) Nr 305/2011</div> <div>SL IZJAVA O LASTNOSTIH v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011</div> |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| 00087-CPR-2025/12/11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| <div>1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:</div> <div>Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:</div> <div>Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:</div> <div>Enolična identifikacijska koda vrste izdelka:</div>                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>Aurora - Hana</div>                                                                                                                                                                                                     |                  |                 |                 |
| <div>2. Zamýšlené použití:</div> <div>Určené použitie (používanie):</div> <div>Zamierzone zastosowanie:</div> <div>Predvidena uporaba:</div>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>Vytápění prostoru v obytných budovách.</div> <div>Vyhrievanie priestorov v obytných budovách.</div> <div>Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych.</div> <div>Ogrevanje prostorov v stanovanjskih objektih</div> |                  |                 |                 |
| <div>3. Název nebo registrovaná ochranná známka výrobce:</div> <div>Názov alebo registrovaná obchodná značka výrobcu :</div> <div>Nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy producenta:</div> <div>Ime ali registrirana blagovna znamka proizvajalca:</div>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>Plamen d.o.o. Njemačka 36, 34000 Požega, Hrvatska</div>                                                                                                                                                                 |                  |                 |                 |
| <div>4. Jméno a adresa oprávněného zástupce :</div> <div>Meno a adresa povereného zástupcu:</div> <div>Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela :</div> <div>Ime in naslov pooblaščenega zastopnika :</div>                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>--</div>                                                                                                                                                                                                                |                  |                 |                 |
| <div>5. Systém hodnocení a ověřování stálosti výkonu:</div> <div>Systém hodnotenia a overenia stálosti výkonu :</div> <div>Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:</div> <div>Sistem ocenjevanja in preverjanja stalnosti lastnosti:</div>                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>System 3</div>                                                                                                                                                                                                          |                  |                 |                 |
| <div>6. Oznámená laboratoř:</div> <div>Notifikované laboratórium:</div> <div>Notyfikowane laboratorium:</div> <div>Priglašeni laboratorij:</div>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>Číslo zkušebního protokolu:</div> <div>Číslo protokolu o skúške:</div> <div>Numer sprawozdania z badania:</div> <div>Številka preizkusnega poročila:</div>                                                              |                  |                 |                 |
| <div>1015</div> <div>Strojirenski zkušebni ustav s.p</div> <div>Hudcova 424/56b, 621 00 Brno</div>                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>1015-AoP-30-17695/TZ</div>                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| <div>7. Harmonizovaná technická specifikace/ Harmonizovaná technická špecifikáci/</div> <div>Zharmonizowana specyfikacja techniczna/ Usklajena tehnična specifikacija</div>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>EN 16510-2-1:2022</div>                                                                                                                                                                                                 |                  |                 |                 |
| 8. Hlavní charakteristiky/ Hlavná charakteristika/ Podstawowa charakterystyka/ Bistvene značilnosti                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| Mechanická odolnost a stabilita/ Mechanická odolnosť a stabilita/ Wytrzymałość mechaniczna i stateczność/ Mehanska odpornost in stabilnost                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| <div>Maximální zatížení komína, které přístroj maximálně unese/ Maximálne zaťaženie dymovodu, ktoré zariadenie znesie bočné časti/ Maksymalne obciążenie komina jakie urządzenie może przerosić/ Maksymalna obremenitev dimnika, ki jo naprava največ prenese</div>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>m<sub>chim</sub></div>                                                                                                                                                                                                  | <div>kg</div>    | <div>0</div>    |                 |
| Bezpečnost v případě požáru/ Bezpečnosť v prípade požiaru/ Bezpieczeństwo pożarowe/ Varnost v primeru požara                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| Ochrana hořlavých materiálů/ Ochrana horľavých materiálov/ Ochrona materiałów palnych/ Zaščita gorljivih materialov                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| <div>Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů / Minimálne vzdialenosti od horľavých materiálov/ Minimalne odleglości od materiałów palnych/ Minimalne razdalje od gorljivih materialov</div>                                                                                                                                                | <div>spodní část/ spodná časť/ dół/ spodnji del</div>                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>B</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>0</div>     | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>podlaha vepředu/ podlaha vpředu/ z przodu, na podłodze/ tla pred kaminom</div>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>F</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>1500</div>  | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>strop/ strop/ sufit/ strop</div>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>C</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>800</div>   | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>zadní strana/ zadná časť/ tył/ zadaj</div>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>R</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>400</div>   | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>boční/ bočné část/ bok/ stransko</div>                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>S</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>400</div>   | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>oblast bočního záření/ bočný vyžarovací prostor/ boczny obszar promieniowania/ stransko območje sevanja</div>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>L</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>1500</div>  | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>přední strana/ predná časť/ przód/ spredaj</div>                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>d<sub>P</sub></div>                                                                                                                                                                                                     | <div>800</div>   | <div>mm</div>   |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>Typ materiálu a tloušťka ochranného izolačního materiálu/ Typ materiálu a hrúbka ochranného izolačného materiálu/ Rodzaj i grubość materiału izolacyjnego ochronnego/ Vrstva materiala in debelina zaščitnega izolacijskega materiala</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>NPD</div>                                                                                                                                                                                                               |                  |                 |                 |
| Hygiena, ochrana zdraví a životní prostředí/ Hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia/ Higiena, zdrowie i środowisko/ Higiena, zdravje in okolje                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  |                 |                 |
| <div>Emisie při jmenovitém (nom) a částečném (part) tepelném výkonu</div> <div>Emisie pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výkone</div> <div>Emisje przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part)</div> <div>Emisije pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči</div> |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                  | <div>nom</div>  | <div>part</div> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>CO</div>                                                                                                                                                                                                                | <div>mg/m3</div> | <div>1074</div> | <div>NPD</div>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>NOx</div>                                                                                                                                                                                                               | <div>mg/m3</div> | <div>108</div>  | <div>NPD</div>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>OGC</div>                                                                                                                                                                                                               | <div>mg/m3</div> | <div>68</div>   | <div>NPD</div>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>PM</div>                                                                                                                                                                                                                | <div>mg/m3</div> | <div>21</div>   | <div>NPD</div>  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                  |                    |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|-------|------|
| Bezpečnost a přístupnost při použití/ Bezpečnosť a prístupnosť pri používaní/ Bezpieczeństwo użytkowania i dostępność obiektów / Varnost in dostopnost pri uporab                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  |                    |       |      |
| Instalační údaje pro komín při jmenovitém (nom) a částečném (part) tepelném výkonu/ Inštaláčné údaje pre komín pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výkone/ Dane dotyczące montażu do komina przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part)/ Podatki za vgradnjo v dimnik pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči                                                                           |                  |                    | nom   | part |
| Výstupní teplota spalin/ Výstupná teplota spalín/ Temperatura na wylocie spalin/ Izhodne temperature dimnih plinov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | T <sub>s</sub>   | °C                 | 308   | NPD  |
| Minimální tah spalin/ Minimálny ťah komína/ Minimalny ciąg kominowy/ Minimalni vlek dimnih plinov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | p                | Pa                 | 12    | NPD  |
| Hmotnostní průtok spalin/ Hmotnostný prietok dymového plynu/ Przepływ gazu spalinowego/ Masa dimnih plinov na enoto časa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Φ <sub>f,g</sub> | g/s                | 5,6   | NPD  |
| Údaje pro instalaci do komína z hlediska požární bezpečnosti na základě tepelného výkonu při bezpečnostní zkoušce/ Údaje k inštalácii do komína z hľadiska požiarnej bezpečnosti na základe tepelného výkonu pri bezpečnostnej skúške/ Dane dotyczące montażu do komina w odniesieniu do bezpieczeństwa pożarowego dla mocy cieplnej użytej do badania bezpieczeństwa/ Podatki za vgradnjo na dimnik glede požarne varnosti na varnostnem preizkusu toplotne moči       |                  |                    |       |      |
| Požární bezpečnost instalace do komína/ Požiarna bezpečnosť inštalácie do komína/ Bezpieczeństwo przeciwpożarowe dotyczące montażu do komina/ Pożarna varnost priklopa na dimnik                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                  | T <sub>class</sub> | T400G |      |
| Úspora energie a zadržování tepla/ Úspora energie a zadrževanie tepla/ Oszczędność energii i izolacyjność cieplna/ Varčevanje z energijo in ohranjanje toplote                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |                    |       |      |
| Tepelný výkon a energetická účinnost přístroje při jmenovitém (nom) částečném (part) tepelném výkonu/ Tepelný výkon a energetická účinnost přístroja pri menovitom (nom) a čiastočnom (part) tepelnom výkone/ Moc cieplna i efektywność energetyczna urządzenia przy nominalnej mocy cieplnej (nom) i przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu (part)/ Toplotna moč naprave in energetska učinkovitost pri nazivni (nom) in delni obremenitvi (part) toplotne moči |                  |                    | nom   | part |
| Tepelný výkon/ Tepelný výkon/ Moc cieplna/ Toplotna moč                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | P                | kW                 | 8,0   | NPD  |
| Vodní tepelný výkon, je-li použitelný/ Vodný tepelný výkon, ak sa používa/ Wydajność cieplna wody, jeżeli ma ona zastosowanie/ Toplotna moč vode, če obstaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | P <sub>w</sub>   | kW                 | -     | NPD  |
| Účinnost/ Účinnost/ Efektywność/ Učinkovitost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | η                | %                  | 83,5  | NPD  |
| Účinnost vytápění prostoru/ Účinnost' vyhrievania priestoru/ Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń/ Učinkovitost ogrevanja prostorov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |                    |       |      |
| Sezónní účinnost vytápění prostoru při jmenovitém tepelném výkonu/ Účinnost' sezónneho vyhrievania priestoru pri menovitom tepelnom výkone/ Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń/ Sezonowa učinkovitost ogrevanja prostorov pri nazivni toplotni moči                                                                                                                                                                                               |                  | η <sub>s</sub>     | %     | 73,5 |
| Energetická účinnost Index (EEI) / Energetická účinnost' Indeks EEI / Efektywność energetyczna Wskaźnik (EEI) / Energijska učinkovitost Index (EEI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  |                    | 111   |      |
| Energetická účinnost (Třída)/ Energetická účinnost' (Trieda) / Efektywność energetyczna (Klasa)/ Energijska učinkovitost (Razred)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  |                    | A+    |      |
| Spotřeba pomocné elektrické energie při jmenovitém tepelném výkonu / Spotřeba pomocnej elektrickej energie pri menovitom tepelnom výkone/ Zużycie dodatkowej energii elektrycznej przy nominalnej mocy cieplnej/ Poraba pomožne električne energije pri nazivni toplotni moči                                                                                                                                                                                           |                  |                    | NPD   | NPD  |
| Udržitelné využívání přírodních zdrojů/ Udržateľné využívanie prírodných zdrojov/Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych/ Trajnostna raba naravnih virov                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                  |                    |       |      |
| Udržitelnost pro životní prostředí/ Udržateľnosť pre životné prostredie/ Zrównoważenie środowiskowe/ Okoljska trajnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                  | NPD                |       |      |

\*Výše uvedené vlastnosti výrobku jsou v souladu se souborem deklarovaných vlastností.

Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.

\*Vyššie uvedené vlastnosti výrobku sú v súlade so súborom deklarovaných vlastností.

Toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011, na výhradnú zodpovednosť vyššie uvedeného výrobcu.

\*Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

Deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z wymogami Rozporządzenia (UE) Nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta, którego dane wskazano powyżej.

\*Lastnosti izdelka, navedene zgoraj, so skladne z deklariranim naborom lastnosti

Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 in je pod izključno odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca.

Igor Ujaković, head of product development

Požega, 11.12.2025.

(Místo a datum vydání – Miesto a dátum vydania -  
Ort und Datum der Ausstellung – Kraj in datum izdaje)

Podpisano za výrobce a jeho jménem – Podpis - názov a funkcia -  
Positionsbezeichnung – Podpis, ime in funkcija